

# KIRÁLY VAGY KORMÁNYZÓ?

IV. Károly, az Osztrák–Magyar Monarchia utolsó uralkodója 1921. március 26-án bejelentette igényét a magyar trónra. (Első királypuccs) Károly trónigénye az Antant hatalmak és a környező győztes országok heves ellenkezésébe ütközött. 1921. október 20-án a király újból Magyarországra érkezett. (Második királypuccs) Október 21-én bejelentette az államfői hatalom átvételét, új kormányt nevezett ki és katonai erővel indult Budapest felé. Legerősebb egységeit az Ostenburg-különítmény („királyi gárdavadász ezred”) adta. Károly csapatait a Nemzeti Hadsereg október 23-án a „Budaörsi csatában” állította meg. Másnap a királyt és kormányának tagjait Tataán őrizetbe vették, internálták, majd november 1-jén átadták az Antant hatalmaknak. November 6-án a Nemzetgyűlés törvényt fogadott el a Habsburg dinasztia detronizációjáról.

## KING OR REGENT?

Charles IV, the last King of Hungary claimed the Hungarian throne on 26 March 1921 (first royal coup). The claim elicited the vehement disapproval of the Allies and the neighboring countries. The former king arrived in Hungary on 20 October 1921 again (second royal coup). He declared to take over the position of head of state, appointed a new government and advanced toward Budapest with his armed forces. The most powerful units were constituted by the Ostenburg detachment (“Royal Guards Rifle Regiment”). The National Army stopped Charles’ troops on 23 October in the “Battle of Budaörs.” The next day, both Charles and the representatives of his government were arrested in the city of Tata; they were interned and then conveyed to the Allies on 1 November. After this, the National Assembly passed the Act dethroning the Habsburg Dynasty.



**IV. Károly király és Zita királyné az angol Cardiff hajó fedélzetén útban Madeira szigetére, 1922. március**

King Charles IV and Queen Zita aboard the British ship Cardiff en route to the Island of Madeira, March 1922



**A kormányzó megszemléli a második királypuccs harcainak résztvevőit a Budai Várban, 1921. október**

The Regent inspects the troops that participated in the Second Royal Coup. Buda Castle, October 1921



**Ostenburg Gyula őrnagy elfogott és lefegyverzett csendőrei, akik a 2. királypuccsban részt vettek, 1921. október**

Major Gyula Ostenburg’s captured and disarmed gendarmes who participated in the Second Royal Coup, October 1921



**A második királypuccsban részt vett Ostenburg-zászlóalj egy csoportja, 1921. október**

A group of the “Ostenburg” Battalion, which participated in the Second Royal Coup, October 1921



**A kamaraderdei harcokban elesettek ravatala a Nemzeti Múzeum lépcsőjén, 1921. október 29.**

Bier of those killed in the fights at Kamaraerdő (District XI, Budapest) on the stairs of the National Museum, 29 October 1921